

CZ**FIXED ICON Dash manuál****Obsah balení:**

1. Držák FIXED ICON Dash
2. Organizér kabelů
3. Dva kusy kovových plíšků
4. Čistič palubní desky
5. Náhradní samolepící kolečko

Instalace:

Použijte čistič palubní desky pro odmaštění a nechte zaschnout. Součástí balení je i organizér kabelů, který lze nalepit na spodní stranu držáku za pomoci samolepícího kolečka. Poté přilepte držák FIXED ICON Dash na palubní desku auta. Vyberte jeden z kovových plíšků, odlepte z něj ochrannou fólii a připevněte na střed zadní strany mobilního telefonu nebo na zadní stranu ochranného pouzdra.

Důležité:

Kovový plíšek je nezbytný pro správné uchycení telefonu s magnetickým držákem FIXED ICON Vent. Kovový plíšek může ovlivňovat funkce některých mobilních telefonů (Qi bezdrátové nabíjení, NFC apod.). Manipulace s držákem během řízení není bezpečná.

Distributor: RECALL s.r.o.**SK****FIXED ICON Dash manuál****Obsah balenia:**

1. Držiak FIXED ICON Dash
2. Organizér káblov
3. Dva kusy kovových plieškov
4. Čistič palubnej dosky
5. Náhradné samolepiace koliesko

Inštalácia:

Použite čistič palubnej dosky pre odmastenie a nechajte zaschnúť. Súčasťou balenia je aj organizér káblov, ktorý ide nalepiť na spodnú stranu držiaku za pomoci samolepiaceho kolieska. Potom prilepte držiak FIXED ICON Dash na palubnú dosku auta. Vyberte jeden z kovových plieškov, odlepte z neho ochrannú fóliu a pripevnite na stred zadnej strany mobilného telefónu alebo na zadnú stranu ochranného puzdra.

Dôležité:

Kovový pliešok je nevyhnutný pre správne uchytenie telefónu s magnetickým držiakom FIXED ICON Vent. Kovový pliešok môže ovplyvňovať funkciu niektorých mobilných telefónov (Qi bezdrôtové nabíjanie, NFC apod.). Manipulácia s držiakom počas riadenia nie je bezpečná.

Distribúcia: RECALL SK s.r.o.**EN****FIXED ICON Dash Manual****Package content:**

1. FIXED ICON Dash Holder
2. Cable organizer
3. Two pieces of metal plates
4. Dashboard cleaner
5. Spare self-adhesive round label

Installation:

Use the dashboard cleaner for degreasing and let it dry. The package also includes a cable organizer that can be attached to the bottom side of the holder using a self-adhesive round label. Then attach the FIXED ICON Dash holder to the dashboard of the car. Select one of the metal plates, remove the protective foil and attach it to the centre of the back of the mobile phone or to the back of the protective case.

Important:

The metal plate is necessary for correct fixation of the phone with the FIXED ICON Vent magnetic holder. The metal plate can affect functions of some of the mobile phones (Qi wireless charging, NFC, etc.). It is not safe to handle the holder during driving.

Distribution: RECALL s.r.o.**DE****FIXED ICON Dash Manual****Packungsinhalt:**

1. FIXED ICON Dash Halter
2. Kabelorganiser
3. Zwei Stück Metallplättchen
4. Reinigungsmittel für das Armaturenbrett
5. Selbstklebendes Ersatzrad

Installation:

Benutzen Sie das Reinigungsmittel für das Armaturenbrett zur Entfettung und lassen Sie es trocknen. Einen Packungsbestandteil bildet auch der Kabelorganiser, der auf die untere Seite des Halters mit Hilfe eines selbstklebenden Rads zu kleben ist. Kleben Sie dann den Halter FIXED ICON Dash auf das Armaturenbrett des Fahrzeugs. Wählen Sie eins der Metallplättchen aus, lösen Sie davon die Schutzfolie ab und befestigen Sie sie in die Mitte der Rückseite des Mobiltelefons oder an die Rückseite der Schutzhülse.

Wichtig:

Das Metallplättchen ist zur richtigen Befestigung des Telefons mit dem magnetischen Halter FIXED ICON Vent notwendig. Das Metallplättchen kann die Funktionen einiger Mobiltelefone (Qi drahtlose Aufladung, NFC u. ä.) beeinflussen. Die Manipulation mit dem Halter während der Lenkung ist nicht sicher.

Vertrieb: RECALL s.r.o.

HU

FIXED ICON Dash kézikönyv

A csomag tartalma:

1. FIXED ICON Dash tartó
2. Kábelszervező
3. Két darab fémlemez
4. Műszerfaltisztító
5. Tartalék öntapadó korong

Telepítés:

A műszerfaltisztítóval zsírtalanítsa a műszerfalat és hagyja megszáradni. A csomag része egy kábelszervező is, amelyet rá lehet illeszteni a tartó aljára egy öntapadó korong segítségével. Ezután ragassza fel a FIXED ICON Dash tartót az autó műszerfalára. Fogja az egyik fémlemezt, vegye le róla a védőfóliát, és rögzítse a mobiltelefon hátoldalának közepére vagy a védőtok hátoldalára.

Fontos:

A fémlemez elengedhetetlen ahhoz, hogy a telefont a FIXED ICON Dash mágneses tartóhoz rögzíthesse. A fémlemez befolyásolhatja a mobiltelefon egyes funkcióit (Qi, vezeték nélküli töltés, NFC stb.). A tartóval való foglalkozás vezetés közben nem biztonságos.

Forgalmazó: RECALL s.r.o.

FR

La notice de FIXED ICON Dash

Contenu du kit:

1. Support FIXED ICON Dash
2. Organisateur de câbles
3. Deux plaques métalliques
4. Agent de nettoyage du tableau de bord
5. Pastille autocollante supplémentaire

Installation:

Utiliser l'agent de nettoyage du tableau de bord pour dégraisser le tableau de bord et laisser sécher. L'organisateur câble fourni peut être monté à la partie inférieure du support à l'aide d'une pastille autocollante. Ensuite coller le support FIXED ICON Dash sur le tableau de bord de votre voiture. Prendre une des plaques métalliques, décoller le film de protection et placer au milieu du dos du téléphone portable ou au dos de l'enveloppe de protection.

Important:

La plaque métallique est indispensable pour la fixation correcte du téléphone dans un support magnétique FIXED ICON Dash. La plaque métallique peut altérer les fonctions de certains téléphones portables (chargement sans fil Qi, NFC, etc.). Il est dangereux de manipuler le support lorsque vous conduisez.

Distributeur: RECALL s.r.o.

IT

Manuale FIXED ICON Dash

Contenuto della confezione:

1. Supporto FIXED ICON Dash
2. Organizzatore dei cavi
3. Due pezzi delle lamine metalliche
4. Pulitore del cruscotto
5. Cerchio autoadesivo di scorta

Installazione:

Utilizzare il pulitore per sgrassare il cruscotto e lasciarlo asciugare. Fa parte della confezione anche l'organizzatore dei cavi che può essere incollato sulla parte bassa del supporto con il cerchio autoadesivo. Poi incollare il supporto FIXED ICON Dash sul cruscotto della macchina. Prendere una delle lamine metalliche, staccare il suo film protettivo e attaccarla in centro della parte posteriore del cellulare oppure sulla parte posteriore della fodera protettiva.

Importante:

La lamina metallica è indispensabile per il fissaggio corretto del telefono con supporto magnetico FIXED ICON Dash. La lamina metallica può compromettere il funzionamento di alcuni apparecchi mobili (Qi caricatore wireless, NFC etc.). E' vietato di manipolare con il supporto alla guida.

Distributore: RECALL s.r.o.

ES

FIXED ICON Dash – Manual

Contenido del embalaje:

1. Soporte FIXED ICON Dash
2. Organizador de cables
3. Dos placas de metal.
4. Limpiador de tableros
5. Rueda adhesiva de repuesto

Instalación:

Use el limpiador de tableros para desengrasar y deje secar. El producto incluye un organizador de cables que puede pegarse en la parte inferior del soporte con la rueda adhesiva. Luego, péguelo el soporte FIXED ICON Dash al tablero del coche. Tome una de las placas de metal, retire la película protectora y adhiérala al centro de la parte trasera del teléfono celular o de la funda.

Importante:

La placa de metal es imprescindible para la correcta sujeción del teléfono con el soporte magnético FIXED ICON Dash. La placa puede afectar las funciones de algunos teléfonos (carga inalámbrica Qi, NFC, etc.) Es peligroso manipular el soporte mientras se conduce.

Distribuidor: RECALL s.r.o.